

CONFERENCIA DE DESARME

CD/1742
25 de agosto de 2004

ESPAÑOL
Original: RUSO

CARTA DE FECHA 16 DE AGOSTO DE 2004 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL DE LA CONFERENCIA DE DESARME POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA ANTE LA CONFERENCIA DE DESARME POR LA QUE SE TRANSMITE EL TEXTO DEL COMUNICADO DE PRENSA EMITIDO POR EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA EL 9 DE AGOSTO DE 2004 RELATIVO A LA MODERNIZACIÓN DE LA ESTACIÓN DE RADAR DE LOS ESTADOS UNIDOS EN THULE (GROENLANDIA)

Tengo el honor de transmitir por la presente el comunicado de prensa emitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia el 9 de agosto de 2004 sobre la modernización de la estación de radar de los Estados Unidos en Thule (Groenlandia).

Le agradecería que tuviera a bien disponer que el presente comunicado de prensa se publique como documento oficial de la Conferencia de Desarme y se distribuya entre las delegaciones de todos los Estados Miembros de la Conferencia y de los Estados no miembros que participan en su labor.

(Firmado):

L. Skotnikob
Embajador
Representante Permanente de la
Federación de Rusia ante la
Conferencia de Desarme

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE
LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

**Comunicado de prensa sobre la modernización de la estación
de radar de los Estados Unidos en Thule (Groenlandia)**

El 6 de agosto los Estados Unidos y Dinamarca firmaron un conjunto de acuerdos que de hecho abren el camino a la modernización de la estación de radar de los Estados Unidos en Thule (Groenlandia), que se utilizará en beneficio del sistema de defensa contra misiles de los Estados Unidos que se está creando.

La parte estadounidense nos ha asegurado más de una vez que el futuro sistema de defensa contra misiles de los Estados Unidos no estará dirigido contra Rusia. No obstante, la propia geografía del despliegue de la mencionada estación de radar en Groenlandia permite suponer que el sistema de defensa contra misiles de los Estados Unidos ya se está dotando de una determinada capacidad que puede menoscabar la seguridad rusa. Para nosotros es una señal especialmente inquietante teniendo en cuenta que la parte estadounidense está examinando la posibilidad de desplegar componentes de su sistema de defensa contra misiles también en Europa oriental, en una proximidad directa a las fronteras de Rusia.

La parte rusa observa que en unas condiciones de reducciones considerables de las armas nucleares estratégicas sobre las cuales han llegado a un acuerdo Rusia y los Estados Unidos de América, no se puede excluir la posibilidad de que aparezca una amenaza a las fuerzas de contención de Rusia a largo plazo.

A este respecto la parte rusa analizará cuidadosamente la situación que se está creando desde el punto de vista de los intereses de la propia seguridad y se reserva el derecho de tomar todas las medidas necesarias para mantenerla al nivel apropiado.

9 de agosto de 2004